

 Aquarium Münster <small>Fisch-Likör</small>	 DE	 Aquarium Münster <small>Fisch-Likör</small>	 GB	 FR	 ES	 NL	 SE	 DK	 FI
<p>Gebrauchsinformation aquavital pureclean</p> <p>Anwendungsgebiete aquavital pureclean ist ein Produkt zur effektiven Entkalkung und Reinigung von Pumpen, CO2-Reaktoren und ähnlichen Geräten für die Aquaristik. aquavital pureclean greift keine Kunststoffe, Metalle oder Dichtungen an. Nach dem Spülen bleiben keine chemischen Rückstände am entkalkten Gerät zurück. Das Produkt wirkt erheblich effektiver und schneller als z. B. Essig oder Zitronensäure.</p> <p>Auch zur Entkalkung von Haushaltsgeräten (z. B. Kaffeemaschinen, Bügeleisen, o. Ä.) ist aquavital pureclean geeignet.</p> <p>Anwendung Verwenden Sie aquavital pureclean niemals direkt im Aquarium oder Gartenteich.</p> <p>aquavital pureclean ist hochkonzentriert. Verdünnen Sie 50 ml aquavital pureclean mit 1 l Wasser und baden Sie das zu reinigende Gerät (z. B. Pumpenkopf, o. Ä.) in der Lösung bis sämtliche Kalkablagerungen gelöst sind. Wenn die Lösung nicht mehr schäumt, jedoch noch Kalk sichtbar ist, so ist der Wirkstoff aufgebraucht. Bei Bedarf setzen Sie eine neue Lösung an und wiederholen Sie den Vorgang. Danach gründlich mit kaltem Wasser nachspülen.</p> <p>Zum Entkalken von Haushaltsgeräten verdünnen Sie 50 ml aquavital pureclean mit 1 l Wasser und beachten Sie die Herstellerangaben in der Gebrauchsanweisung des jeweiligen Haushaltgerätes.</p> <p>Geben Sie etwas von der Lösung auf einen Lappen, können Sie damit vorsichtig Kalkräinder auf Aquarienscheiben entfernen. Gehen Sie dabei sehr vorsichtig vor. aquavital pureclean ist eine starke Säure, die den pH-Wert senkt, wenn sie ins Aquarium gelangt.</p> <p>Besondere Hinweise <ul style="list-style-type: none"> - Für Kinder unzugänglich aufbewahren. - aquavital pureclean ist eine starke Säure. Es reizt die Augen und die Haut. Bei Berührung sofort gründlich mit Wasser spülen und Arzt konsultieren. </p>	<p>Information and directions on the use of aquavital pureclean</p> <p>Applications aquavital pureclean is an effective product for descaling and cleaning pumps, CO2 reactors and similar aquarium equipment. aquavital pureclean does not attack plastic, metals or seals. After rinsing, no chemical residues remain on the treated equipment. The product is much more effective and acts far more quickly than substances like vinegar or citric acid.</p> <p>aquavital pureclean can also be used to descale household appliances (e.g. coffee machines, irons, etc.).</p> <p>Instructions for use Never add aquavital pureclean directly to the aquarium or garden pond.</p> <p>aquavital pureclean is highly concentrated. Dilute 50 ml of aquavital pureclean in 1 l of water and immerse the relevant item (e.g. pump head, etc.) in the solution until all the limescale deposits have been removed. If the solution has stopped foaming but limescale is still visible, this is a sign that the active agent has been used up. Make up a new solution, if necessary, and repeat the process. Then rinse thoroughly with cold water.</p> <p>In order to descale household appliances, dilute 50 ml of aquavital pureclean in 1 l of water and follow the instructions supplied by the manufacturer with the relevant household appliance.</p> <p>To remove limescale from the edges of aquarium glass, put a small amount of the solution on a cloth and gently clean the affected area, exercising great care. aquavital pureclean is a strong acid which will lower the pH level if it gets into the aquarium.</p> <p>Special instructions <ul style="list-style-type: none"> - Keep out of reach of children. - aquavital pureclean is a strong acid. It will irritate the eyes and skin. In case of contact, rinse thoroughly with water immediately and consult a doctor. </p>	<p>Informations d'utilisation aquavital pureclean</p> <p>Domaines d'application aquavital pureclean est un produit efficace pour le détartrage et le nettoyage des pompes, des réacteurs à CO2 et d'autres équipements similaires. aquavital pureclean n'attaque ni les matériaux synthétiques, ni les métaux, ni les joints. Après le rinçage, aucun résidu chimique ne subsiste sur l'appareil détartré. Le produit agit de manière bien plus efficace et rapide que le vinaigre ou l'acide citrique.</p> <p>aquavital pureclean convient également au détartrage des appareils domestiques (p. ex. les machines à café, les fers à repasser, etc.).</p> <p>Instructions Ne jamais utiliser aquavital pureclean directement dans un aquarium ou un bassin de jardin.</p> <p>aquavital pureclean est à forte concentration. Diluez 50 ml d'aquavital pureclean dans 1 l d'eau et laissez baigner l'appareil à nettoyer (p. ex. tête de pompe, etc.) dans la solution jusqu'à ce que tous les dépôts de tartre soient dissous. Quand la solution ne mousse plus et qu'il reste cependant encore du tartre, l'agent actif est épuisé. Si besoin est, préparez une nouvelle solution et répétez la procédure. Rincez ensuite soigneusement à l'eau froide.</p> <p>Pour détartrer des appareils domestiques, diluez 50 ml d'aquavital pureclean dans 1 l d'eau. Observez les indications du fabricant dans la notice d'utilisation de l'appareil concerné.</p> <p>To remove limescale from the edges of aquarium glass, put a little of the solution on a cloth and gently clean the affected area, being very careful. aquavital pureclean is a strong acid that will reduce the pH level if it comes into contact with the glass.</p> <p>Consignes particulières <ul style="list-style-type: none"> - Conserver hors de la portée des enfants. - aquavital pureclean est un acide fort. Il irrite les yeux et la peau. En cas de contact, rincer immédiatement et abondamment et consulter un médecin. </p>	<p>Informaciones de uso de aquavital pureclean</p> <p>Ámbitos de aplicación aquavital pureclean es un producto para la descalcificación y limpieza efectiva de bombas, reactores de CO2 y aparatos similares para la acuarística. aquavital pureclean no ataca plásticos, metales o juntas. Tras la limpieza no quedan restos químicos en el aparato descalcificado. El aparato actúa de forma mucho más eficaz y rápida que, p.ej., vinagre o ácido cítrico.</p> <p>aquavital pureclean conviene igualmente al descalcificar aparatos domésticos (p.ej. cafeteras, planchas o similares).</p> <p>Utilización No utilice aquavital pureclean nunca directamente en el acuario o el estanque.</p> <p>Ne jamais utiliser aquavital pureclean directement dans un aquarium ou un bassin de jardin.</p> <p>aquavital pureclean es altamente concentrado. Diluya 50 ml de aquavital pureclean en 1 l de agua e introduzca el aparato a limpiar (p.ej. cabezal de la bomba o similar) en la solución hasta que se hayan disuelto todos los sedimentos de cal. Cuando la solución deje de formar espuma, quedando aún restos de cal visibles, se habrá agotado la sustancia activa. Si fuera necesario, incorpore nueva solución y repita la operación. Lavar a continuación con abundante agua fría.</p> <p>Para descalcificar aparatos domésticos, diluya 50 ml aquavital pureclean en 1 l de agua y tenga en cuenta en las instrucciones de uso las indicaciones del fabricante del correspondiente aparato doméstico.</p> <p>Aplique un poco de solución en un paño, de esta forma podrá eliminar con cuidado los bordes de cal en el cristal del acuario. Proceda para ello con mucho cuidado. aquavital pureclean es un ácido fuerte que reduce el valor pH si accede al acuario.</p> <p>Indicaciones especiales <ul style="list-style-type: none"> - Mantener fuera del alcance de los niños. - aquavital pureclean es un ácido fuerte. Irrite los ojos y la piel. En caso de contacto, lavar inmediatamente con agua abundante y consultar al médico. </p>	<p>Instrucciones de uso de aquavital pureclean</p> <p>Ámbitos de aplicación aquavital pureclean es un producto para la descalcificación y limpieza efectiva de bombas, reactores de CO2 y aparatos similares para la acuarística. aquavital pureclean no ataca plásticos, metales o juntas. Tras la limpieza no quedan restos químicos en el aparato descalcificado. El aparato actúa de forma mucho más eficaz y rápida que, p.ej., vinagre o ácido cítrico.</p> <p>aquavital pureclean también es apto para descalcificar aparatos domésticos (p.ej. cafeteras, planchas o similares).</p> <p>Aplicación No utilice aquavital pureclean nunca directamente en el acuario o el estanque.</p> <p>Gebruik aquavital pureclean nooit direct in het aquarium of de tuinvijver.</p> <p>aquavital pureclean es hoog geconcentreerd. Verdun 50 ml aquavital pureclean met 1 l water en leg het te reinigen apparaat (bijv. pompkop of dergelijke) in de oplossing totdat de kalkaanslag volledig is opgelost. Als de oplossing niet meer schuimt, maar nog wel kalk zichtbaar is, is de werkzame stof verbruikt. Maak zo nodig een nieuwe oplossing aan en herhaal het proces. Spoel het apparaat vervolgens goed af met koud water.</p> <p>Para descalcificar aparatos domésticos, diluya 50 ml aquavital pureclean en 1 l de agua y tenga en cuenta en las instrucciones de uso las indicaciones del fabricante del correspondiente aparato doméstico.</p> <p>Met een beetje van het middel op een doek kunt u kalkranden van het aquariumglas verwijderen. Ga daarbij zeer voorzichtig te werk: aquavital pureclean is een sterk zuur dat de pH-waarde verlaagt als het in het aquarium terecht komt.</p> <p>Consignes particulières <ul style="list-style-type: none"> - Conserver hors de la portée des enfants. - aquavital pureclean est un acide fort. Il irrite les yeux et la peau. En cas de contact, rincer immédiatement et abondamment et consulter un médecin. </p>	<p>Gebruiks informatie aquavital pureclean</p> <p>Toepassingsgebieden aquavital pureclean is een product voor de effectieve ontkalking en reiniging van pompen, CO2-reactoren en dergelijke apparaten voor aquaristiek. aquavital pureclean tast geen kunststoffen, metalen of afdichtingen aan. Na het spoelen blijven geen chemische resten achter aan het ontkalkte apparaat. Het product werkt aanzienlijk effectiever en sneller dan bijv. azijn of citroenzuur.</p> <p>aquavital pureclean is ook geschikt voor de ontkalking van huishoudapparatuur (bijv. koffiezetterapparaten, strijkijzers e.d.).</p> <p>Toepassing Gebruik aquavital pureclean nooit direct in het aquarium of de tuinvijver.</p> <p>aquavital pureclean is hoog geconcentreerd. Verdun 50 ml aquavital pureclean met 1 l water en bada det instrument (t. ex. pumphuvud eller liknande) i de oplossing totdat de kalkaanslag volledig is opgelost. Om oplossingen inte längre skummar men kalk fortfarande är synligt, har det verksamma skummar men kalk fortfarande är synligt, har det verksamma ämnet förbrukats. Vid behov bereder du en ny lösning och upprepar förlöppet. Spola sedan efter ordentligt med kallt vatten.</p> <p>Voor de ontkalking van huishoudapparatuur verdunt u 50 ml aquavital pureclean met 1 l water en volgt de fabrikantenvoorchriften in de gebruiksaanwijzing van het bruksanvisning voor respektive hushållsapparat.</p> <p>Bijzondere aanwijzingen <ul style="list-style-type: none"> - Buit het bereik van kinderen bewaren. - aquavital pureclean is een sterk zuur. Det retar ögonen och huden. Vid kontakt spola genast ordentligt med vatten och konsultera läkare. </p>	<p>Bruksanvisning aquavital pureclean</p> <p>Användningsområden aquavital pureclean är en produkt til effektiv avkalkning och rengöring af pumper, CO2-reaktorer og lignende udstyr til akvaristik. aquavital pureclean angriber ikke plast, metaler eller afdichtinger. Etter spoling finnes ingen kemisk rest i det avkalkede instrumentet. Produkten verkar avsevært effektivere og snabbare än t. ex. ättika eller citronsyre.</p> <p>aquavital pureclean er lämpligt även till avkalkning av hushållsapparater (t. ex. kaffemaskiner, strykjärn eller liknande).</p> <p>Användning Använd aldrig aquavital pureclean direkt i akvariet eller trädgårdssdammen.</p> <p>Brug aldrig aquavital pureclean direkte i akvariet eller havedammen.</p> <p>aquavital pureclean er stærkt koncentreret. Fortynd 50 ml aquavital pureclean med 1 l vann og bade det instrument (t. ex. pumphoved eller liknende) i de oplossing totdat de kalkaanslag volledig er opgeløst. Om oplossingen ikke længere skummer, men kalk fortfarande er synlig, har det verksamma stoffet verbrukt. Hvis oplosningen ikke længere skummer, men man stadig kan se kalk, er virkestoffet opbrugt. Lav evt. en ny oplosning og gentag prosessen. Derefter skyldes grundigt med kaldt vann.</p> <p>För att avalkala hushållsapparater späder du 50 ml aquavital pureclean med 1 l vatten och iakttar tillverkarens uppgifter i bruksanvisning för respektive hushållsapparat.</p> <p>Til afkalkning af husholdningsapparater fortyndes 50 ml aquavital pureclean med 1 l vand. Overhold angivelserne fra producenten i brugsanvisningen til det pågældende husholdningsapparat.</p> <p>Om du tar något av lösningen på en trasa kan du därmed försiktigta avlägsna kalkränder på akvariets glasrutor. Var därför försiktig med kalkränderna på akvariet.</p> <p>Hvis du kommer noget af oplosningen på en klud, kan du hermed forsiktigta af kalkränderne på akvariet.</p> <p>Specielle anvisninger <ul style="list-style-type: none"> - Förvaras oönskat för barn. - Skal opbevares utilgængeligt for børn. - aquavital pureclean er en stærk syre. Det retar øjnene og huden. Ved kontakt spola genast ordentligt med vann og konsultera læge. </p>	<p>Brugsinformation aquavital pureclean</p> <p>Anvendelsesområder aquavital pureclean er et produkt til effektiv afkalkning og rengøring af pumper, CO2-reaktorer og lignende instrumenter til akvaristikken. aquavital pureclean angriber ikke plast, metaler eller pakninger. Efter afskylling er der ikke længere kemiske rester i det afkalkede instrument. Produkten har en betydeligt mere effektiv og hurtig virkning end f.eks. eddike eller citronsyre.</p> <p>aquavital pureclean egner sig også til afkalkning af husholdningsapparater (f.eks. kaffemaskiner, strygejern o.lign.).</p> <p>Anvendelse Brug aldrig aquavital pureclean direkte i akvariet eller havedammen.</p> <p>aquavital pureclean er erittain väkevä. Laimenna 50 ml aquavital pureclean -tuotetta 1 litraan vettä ja liota puhdistettavaa laitetta (esim. pumpun päättä tms.) liuosessa, kunnes kaikki kalkkipuronset ovat irronneet. Kun liuos ei enää vaahoa, mutta kalkkia on vielä näkyissä, tehoaine on kulutettu loppuun. Valmistaa tarvittaessa uusi liuos ja toista toimenpide. Huuhtele sen jälkeen huolellisesti kylmällä vedellä.</p> <p>Laimenna kodinkoneiden kalkkipistoaa varten 50 ml aquavital pureclean -tuotetta 1 litraan vettä ja noudata valmistajan antamia ohjeita kyseisen kodinkoneen käyttöohjeessa.</p> <p>Jos kostutat riepua hieman liuoksella, voit poistaa sillä varovaisesti kalkkiperkymät akvaariot. Toimi tällöin erittäin varovaisesti. aquavital pureclean on väkevä happo, joka laskee pH-arvoa akvaarioon päästessään.</p> <p>Eriityisiä ohjeita <ul style="list-style-type: none"> - Säilytettävä poissa lasten ulottuvilta. - aquavital pureclean on väkevä happo. Se ärsyttää silmiä ja ihoa. Jos tuotetta pääsee silmiin tai iholle, huuhtele välittömästi huolellisesti vedellä ja kännä lääkärin puoleen. </p>	<p>aquavital pureclean-käytötiedote</p> <p>Käyttötarkoitus aquavital pureclean on akvaarioissa käytettyjen pumppujen, CO2-reaktoreiden ja niiden kaltaisten laitteiden tehokkaaseen kalkkipistoona ja puhdistukseen tarkoitettu tuote. aquavital pureclean ei vahingoita muavia, metallia tai tiivistettä. Kun laitteesta on poistettu kalkki, siihen ei jää huuhtelun jälkeen mitään kemiallisia aineita jäljelle. Tuote vaikuttaa huomattavasti tehokkaammin ja nopeammin kuin esim. etikka tai sitruuna happo.</p> <p>aquavital pureclean sopii myös kodinkoneiden (esim. kahvinkeitimien, silitysautojen tms.) kalkkipistoon.</p> <p>Käyttö Älä käytä aquavital pureclean -tuotetta koskaan suoraan akvaariossa tai puitarhalammikossa.</p> <p>aquavital pureclean on erittäin väkevä. Laimenna 50 ml aquavital pureclean -tuotetta 1 litraan vettä ja liota puhdistettavaa laitetta (esim. pumpun päättä tms.) liuosessa, kunnes kaikki kalkkipuronset ovat irronneet. Kun liuos ei enää vaahoa, mutta kalkkia on vielä näkyissä, tehoaine on kulutettu loppuun. Valmistaa tarvittaessa uusi liuos ja toista toimenpide. Huuhtele sen jälkeen huolellisesti kylmällä vedellä.</p> <p>Laimenna kodinkoneiden kalkkipistoaa varten 50 ml aquavital pureclean -tuotetta 1 litraan vettä ja noudata valmistajan antamia ohjeita kyseisen kodinkoneen käyttöohjeessa.</p> <p>Jos kostutat riepua hieman liuoksella, voit poistaa sillä varovaisesti kalkkiperkymät akvaariot. Toimi tällöin erittäin varovaisesti. aquavital pureclean on väkevä happo, joka laskee pH-arvoa akvaarioon päästessään.</p> <p>Eriityisiä ohjeita <ul style="list-style-type: none"> - Säilytettävä poissa lasten ulottuvilta. - aquavital pureclean on väkevä happo. Se ärsyttää silmiä ja ihoa. Jos tuotetta pääsee silmiin tai iholle, huuhtele välittömästi huolellisesti vedellä ja kännä lääkärin puoleen. </p>	

Istruzioni per l'uso - aquavital pureclean**Indicazioni**

aquavital pureclean è un prodotto per l'eliminazione efficace del calcare e per la pulizia di pompe, reattori CO2 e dispositivi simili che trovano impiego nell'acquariofilia. aquavital pureclean non intacca la plastica, i metalli né le guarnizioni. Dopo il risciacquo non lascia residui chimici sul dispositivo ripulito dal calcare. Il prodotto agisce in modo sensibilmente più efficace e rapido rispetto ad es. all'aceto o all'acido citrico.

aquavital pureclean è adatto anche per eliminare il calcare dagli elettrodomestici (ad es. macchine per il caffè, ferri da stirio ecc.).

Uso

Non somministrare mai aquavital pureclean direttamente nell'acquario o nel laghetto.

aquavital pureclean è un prodotto altamente concentrato. Diluire 50 ml di aquavital pureclean in 1 litro d'acqua e immergere il dispositivo da pulire (ad es. testa della pompa ecc.) nella soluzione fino allo scioglimento di tutte le incrostazioni di calcare. Se la soluzione smette di produrre schiuma, ma resta visibile ancora del calcare, significa che il principio attivo si è esaurito. Se necessario, preparare una nuova soluzione e ripetere l'operazione. Infine, sciacquare accuratamente con acqua fredda.

Per l'eliminazione del calcare dagli elettrodomestici, diluire 50 ml di aquavital pureclean in 1 litro d'acqua e attenersi alle istruzioni del fabbricante contenute nel manuale d'uso dell'apparecchio.

Appicare una po' di soluzione su un panno e rimuovere con attenzione gli aloni di calcare dai vetri dell'acquario. Procedere con grande attenzione. aquavital pureclean è un potente acido che, se viene a contatto con l'acqua dell'acquario, ne abbassa il pH.

Avvertenze

- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- aquavital pureclean è un potente acido. Irritante per gli occhi e per la pelle. In caso di contatto, sciacquare subito con abbondante acqua e consultare un medico.

Folheto informativo aquavital pureclean**Áreas de utilização**

aquavital pureclean é um produto para a descalcificação e limpeza eficaz de bombas, reactores de CO2 e aparelhos semelhantes para aquários. O aquavital pureclean não danifica plásticos, metais ou vedações. Não deixa resíduos químicos no aparelho descalcificado após a lavagem. O produto é consideravelmente mais efectivo e rápido do que, por exemplo, vinagre ou ácido cítrico.

O aquavital pureclean também é indicado para a descalcificação de electrodomésticos (por exemplo, máquinas de café, ferros de engomar, etc.).

Modo de utilização

Não use aquavital pureclean directamente no aquário ou no lago de jardim.

O aquavital pureclean é altamente concentrado. Dilua 50 ml de aquavital pureclean com 1 litro de água e mergulhe o aparelho a ser limpo (por exemplo, a cabeça da bomba, etc.) na solução, até que se dissolvam todos os depósitos calcários. Se a solução não fizer mais espuma, mas ainda assim aparecer calcário, significa que a substância activa já foi gasta. Se necessário, adicione uma nova solução e repita o processo. Em seguida, enxague abundantemente com água fria.

Para a descalcificação de electrodomésticos, dilua 50 ml de aquavital pureclean com 1 litro de água e siga as instruções do fabricante no manual de instruções do respectivo electrodoméstico.

Aplicare una po' di soluzione su un panno e rimuovere con attenzione gli aloni di calcare dai vetri dell'acquario. Procedere con grande attenzione. aquavital pureclean è un acido forte che, se viene a contatto con l'acqua dell'acquario, ne abbassa il pH.

Indicações especiais

- Manter fora do alcance das crianças.
- O aquavital pureclean é um ácido forte. Irrita os olhos e a pele. Em caso de contacto, lave imediatamente com água e consulte um médico.

Uputa za korisnike aquavital pureclean**Područja primjene**

aquavital pureclean je proizvod za efikasno uklanjanje kamenca i čišćenje pumpi, CO2 reaktora i slične akvarističke opreme. aquavital pureclean ne nagriza plastiku, metale niti brtva. Nakon ispiranja na tretiranom uređaju nema nikakvih zaostatak. Proizvod djeluje znatno efikasnije i brže od recimo octa ili limunske kiseline.

Sredstvo aquavital pureclean također je prikladno i za uklanjanje kamenca s kućanskih aparata (npr. aparata za kavu, glaćala itd.).

Primjena

Nemojte nikad dodavati aquavital pureclean izravno u akvariju odnosno ribnjak.

Uporaba

Izdelka aquavital pureclean nikoli ne smete uporabiti neposredno u akvariju ali ribniku.

aquavital pureclean je visoko koncentrirano sredstvo. Razrijedite 50 ml sredstva aquavital pureclean u 1 l vode pa u tu otopinu uronite uređaj s kojeg želite ukloniti kamenac (npr. glavu pumpe i sl.) i ostavite da stoji sve dok se sve naslage kamenca ne otope. Ako se otopina više ne pjeni, a na tretiranom uređaju ima još vidljivih naslaga kamenca, to znači da je aktivna tvar potrošena. Prema potrebi pripravite novu otopinu i ponovite cijeli postupak. Nakon toga uređaj temeljito isperite hladnom vodom.

Za uklanjanje kamenca iz kućanskih aparata razrijedite 50 ml sredstva aquavital pureclean u 1 l vode i pridržavajte se u daljem postupku naputaka koje nalaže proizvođač dotičnog uređaja.

Nanelite nešto otopine na krpu pa njom pažljivo prebršite tragove kamenca sa staklenih ploha akvarija. Postupajte pritom što opreznije. aquavital pureclean jest jako kiselina, koja snižava pH vrijednost kada dospije u akvarij.

Posebne upute

- Čuvati izvan domaća djece.
- aquavital pureclean je jako kiselina. Nadražuje oči i kožu. Ako dođe u dodir s očima odmah isprati s puno vode i zatražiti savjet liječnika.

Informacijske uputstvenice aquavital pureclean**Področja uporabe**

aquavital pureclean je izdelek za učinkovito odstranjevanje apnenca in čiščenje črpalk, CO2-reaktorjev in podobnih naprav za akvaristiko. aquavital pureclean ne nazira umetnih mas, kovin ali tesnil. Po izpiranju ni kemičnih preostankov na napravi, kjer se je odstranil apnenec. Izdelek je veliko bolj učinkovit in hitrejši kot npr. kis ali citronska kislina.

aquavital pureclean je primeren tudi za odstranjevanje apnenca na gospodinjskih napravah (npr. strojih za pripravo kave, likalnikih, ipd.).

Uporaba

Izdelka aquavital pureclean nikoli ne smete uporabiti neposredno u akvariju ali ribniku.

aquavital pureclean je sredstvo z visoko koncentracijo. Razredčite 50 ml aquavital pureclean z 1 l vode in v tej kopeli namakajte napravo, ki jo želite očistiti (npr. glavo črpalke, ipd.) tako dolgo, da se sprostijo vse usedline apnenca. Če se naprava ne peni več, vendar so še vedno razvidni ostanki apnenca, so se učinkovitno porabile. Po potrebi zmešajte novo raztopino in ponovite postopek. Nato temeljito izperite s hladno vodo.

Za odstranjevanje apnenca z gospodinjskih naprav razredčite 50 ml aquavital pureclean z 1 l vode in upoštevajte napotke proizvođača naprave, ki se nahajajo v vsakem konkretnem navodilo za uporabo gospodinjskega naprave.

Če boste nekaj te raztopine namestili na krpo, lahko previdno odstranite apnenčaste robove na zunanjih strani akvarističkega stekla. Pri tem bodite zelo previdni. aquavital pureclean je močna kislina, ki zniža pH-vrednost, če prodre v notranjost akvarija.

Posebna upozornitve

- Hranite nedostopno drugim.
- aquavital pureclean je močna kislina. Draži oči in kožo. Ob stiku temeljito izpirajte z vodo in poiščite zdravniško pomoč.

Πληροφορίες χρήσης aquavital pureclean**Ενδείξεις**

To aquavital pureclean είναι προϊόν για την αποτελεσματική αποβρέστωση και τον καθαρισμό αντλιών, αντιδραστήρων CO2 και παρόμοιων συσκευών ενυδρείων. To aquavital pureclean δεν διαβρώνει τα πλαστικά, τα μέταλλα ή τις στεγανοποιήσεις. Μετά το πλύσιμο δεν απομένουν καθόλου χημικά υπολείμματα στην αποβρέστωμένη συσκευή. To προϊόν δρα απίστευτα πιο αποτελεσματικά και γρήγορα από ότι π.χ. το ξύδι ή το κιτρικό οξύ.

To aquavital pureclean είναι επίσης κατάλληλο για την αποβρέστωση οικιακών συσκευών (π.χ. καφετέρια, σίδερων, κτλ.).

Εφαρμογή

Mη χρησιμοποιείτε ποτέ το aquavital pureclean απευθείας μέσα στο ενυδρείο ή στην τεχνητή λίμνη.

To aquavital pureclean είναι υπερυψημωμένο. Αραιώστε 50 ml aquavital pureclean με 1 λίτρο νερό και βουτήξτε τη συσκευή που θέλετε να καθαρίσετε (π.χ. κεφαλή αντλίας, κτλ.) μέσα στο διάλυμα, μέχρι να διαλυθούν όλες οι επικαθίσεις αλάτων. Εάν το διάλυμα δεν αφρίζει πλέον, αλλά φαίνονται ακόμη αλάτα, τότε η δραστική ουσία έχει τελειώσει. Εάν χρειάζεται επομέντε ένα καινούριο διάλυμα και επαναλάβετε τη διαδικασία. Στη συνέχεια ξεπλύνετε καλά με κρύο νερό.

Za da odstranite apnenčaste robove na zunanjih strani akvarističkega stekla, ki se nahajajo v vsakem konkretnem navodilo za uporabo gospodinjskega naprave.

Για την αποβρέστωση των οικιακών συσκευών αραιώστε 50 ml aquavital pureclean με 1 λίτρο νερό και προσέξτε τα στοιχεία του κατασκευαστή στις οδηγίες χρήσης της εκάστοτε οικιακής συσκευής.

Bályte ligó apon a diálumma sze éva piav. Me autó mporéite na apomakrúnnete prospektikáta álatá apon a tázamia tou enydréiou. Na eisote polu prospektikoi. To aquavital pureclean éinai éva ioxhro oxiou pou meiwéti tηn tímη pH mölikis sti enydréio.

Ako kapnete malko ot raztvara na trypku, vy smozete ispolzovat vnitralno da odstranite varovkovite otlagania na stekle na steklata na akvariuma. Pochistvajte izklyuchitelno vnitralno. aquavital pureclean e silna kiselina, kоято намалява pH стойността, когато попадне в аквариум.

Na vodorozsztitvite apnenčaste robove na zunanjih strani akvarističkega stekla, ki se nahajajo v vsakem konkretnem navodilo za uporabo gospodinjskega naprave.

Spesialni ukazani

- Hranite nedostopno drugim.
- To aquavital pureclean είναι ισχυρό οξύ. Ερεθίζει τα μάτια και το δέρμα. Σε περίπτωση επαφής, πλύνετε αμέσως καλά με νερό και συμβουλευθείτε ένα γιατρό.

Информация за употреба aquavital pureclean**Области применения**

aquavital pureclean - продукт для эффективного удаления накипи и очистки насосов, реакторов CO2 и другого оборудования для аквариумистики. aquavital pureclean не разъедает пластмассы, металлы или уплотнения. После промывки никаких химических остатков на декальцинированном устройстве не остается. Продукт работает значительно эффективнее и быстрее, чем, например, уксус или лимонная кислота.

Кроме того aquavital pureclean подходит для удаления накипи в бытовых приборах (например, кофеварки, утюги и др.).

Применение

Никогда не используйте aquavital pureclean непосредственно в аквариуме или в пруду.

aquavital pureclean имеет высокую концентрацию. Разведите 50 ml aquavital pureclean в 1 л воды и промойте очищаемое устройство (например, головку насоса и т.п.) в растворе до растворения всех отложений извести. Когда в растворе больше нет пены, но известь еще видна, это значит, что активное вещество израсходовано. При необходимости смешайте новый раствор и повторите процесс. Затем тщательно промойте холодной водой.

Для удаления накипи в бытовой технике разведите 50 ml aquavital pureclean в 1 л воды и следовать инструкциям производителя в руководстве по эксплуатации соответствующего бытового прибора.

Налив немного раствора на тряпку, вы сможете использовать его, чтобы мягко удалить известковые отложения на стекле аквариума. Действуйте при этом очень осторожно. aquavital pureclean является сильной кислотой, которая понижает pH при попадании в аквариум.

Особые указания

- Хранить в недоступном для детей месте.
- aquavital pureclean является сильной кислотой. Он раздражает глаза и кожу. При попадании в глаза немедленно промыть большим количеством воды и обратиться к врачу.

Информация об использовании aquavital pureclean